KARI TOIVIAINEN

Mariia Hryshyna on asunut Juvalla vanhempiensa kanssa pari vuotta.

> Meidän kotikaupunkimme Itä-Ukrainassa on nyt miehitetty.
>
> Olena Morolyk

Ukrainalaiset ovat kotiutuneet hyvin, mutta ikävä painaa

Ukrainalais- ja suomalaisperheitä oli rotaryklubin vieraana viettämässä lauantaipäivää Juvan Campingilla.

Kari Toiviainen

Juvan rotaryklubi järjesti viime lauantaina perhetapahtuman Juvan Campingilla, ja Juvalle muuttaneita ukrainalaisia oli tapahtumassa parikymmentä.

– Suomen kieli on helppo, kun sen jo lapsetkin oppivat, sanovat 5-vuotiaan **Mariia Hryshynan** perheen vanhemmat.

He ovat olleet Juvalla jo kaksi vuotta, eikä suomen kieli vanhemmilta vielä sujuvasti suju. Sen sijaan tytär Mariia hallitsee suomen, mutta ujouttaan ei sitä vieraiden parissa uskalla puhua.

Mariia Hryshyna on ollut Juvalla päiväkodissa ja aloittanut nyt elokuussa eskarin. Hänen sukulaisensa, muun muassa isovanhemmat, asuvat sodan keskellä Ukrainassa, ja heitä pikkutytöllä on ikävä.

Vanhemmista isä on töissä Kruunuherkussa ja äiti jäänyt työttömäksi hoiva-avustajan töistä, mutta aloittaa nyt syksyllä kieliopinnot.

Olena ja Serhii Morolyk tulivat Suomeen sotaa pakoon runsas vuosi sitten huhtikuussa Itä-Ukrainasta.

– Juvalla on hyvä olla. Pidän Juvasta. Täällä on turvallista asua ja olla, Olena Morolyk sanoo ja kehuu, että erityisesti luonto ja rauha

ovat Suomessa häntä koskettaneet.

Morolykin perhe tuntee olonsa turvalliseksi Juvalla.

– Paikalliset ihmiset ovat hyvin ystävällisiä, hymyileviä, hyvin avoimia ja auttavaisia, mutta kielimuuri estää keskustelun. En hallitse oikein hyvin suomea, eivätkä paikalliset ihmiset tietenkään osaa ukrainaa. Siitä huolimatta Suomessa on ollut hyvä asua, Olena Morolyk sanoo.

Olena Morolukin mielestä hän on oppinut suomalaisille tavoille myös ruoanlaitossa. Suomalainen kalakeitto tehdään Suomessa eri tavalla kuin Ukrainassa, mutta suomalainen tapa on juurtunut jo hänenkin keittiöönsä.

– Teen kalakeiton nykyään suomalaiseen tapaan.

Hänen mielestään suomalaisessa ja ukrainalaisessa ruoassa ei ole suuria eroja. Korkeintaan joidenkin ruokien valmistustapa ja mausteet eroavat toisistaan.

Olena ja Serhii Morolyk ovat kotiutuneet Juvalle hyvin. Olena Morolyk on oppinut tekemään kalakeitonkin jo suomalaiseen tapaan.

Juvan Rotaryklubi oli kutsunut Juvalla asuvia ukrainalaisia kesäpäivän viettoon Juva Campingille. Yhteisen touhun lomassa vieraille tarjottiin myös lounas.

Vaikka Olena ja Serhii Morolykin perhe on ollut Suomessa jo pitkään, he ikävöivät kotimaataan.

– Alussa elämä täällä tuntui vaikealta ja ikävä oli koko ajan läsnä. Suomeen on meistä ollut kuitenkin helppo sopeutua. Sopeutuminen tapahtui aika nopeasti, eikä täällä ole ollut sopeutumista vaikeuttavia raja-aitoja. Suomalaisten ja ukrainalaisten mentaliteetissa on hyvin paljon samankaltaisuutta. Jossakin toisessa maassa se olisi varmasti ollut paljon vaikeampaa.

– Meidän kotikaupunkimme Itä-Ukrainassa on nyt miehitetty. Niin kauan kuin venäläiset kotikaupunkia miehittävät, emme pysty palaamaan kotimaahan. Ikävä sinne tietenkin on, mutta paluu ei venäläismiehityksen takia ole mahdollista.

Olena Morolyk on ollut Juvalla kesätöissä Kruunuherkussa ja aloittaa nyt syksyllä kieliopinnot. Muutenkin perhe vaikuttaa tyytyväiseltä ja onnelliselta Juvalla, vaikka suomen kielen oppiminen ja ymmärtäminen tuntuu nyt vaikealta ja hankalalta.

Iloa perheelle erityisesti nyt on tuonut, kun lapsenlapset ovat päässeet käymään Juvalla.